

西貢區龍舟競渡籌備委員會

SAI KUNG DISTRICT DRAGON BOAT RACING PREPARATORY COMMITTEE

所有信件請寄西貢沙下
西貢區社區中心
Please address all correspondence to
Sai Kung District Community Centre
Sha Ha, Sai Kung, New Territories

敬啟者：

誠邀派隊參加 「慶祝香港回歸 10 周年龍舟競渡」活動

如所周知，今年乃香港回歸中華人民共和國的十周年紀念，在歷史上嶄新的「一國兩制」構想下，回歸後的香港特別行政區無論在運作和發展等方面俱見順暢，印證了構想的前瞻性和可行性，實在值得所有中國人，尤其是香港特區的市民感到高興和驕傲。藉此十周年之際，西貢區人仕在西貢區議會帶領、民政事務局及中央駐港聯絡辦公室的支持下已為舉辦全港性慶祝活動而作出了準備，決意在二零零七年七月二日(星期一)上午於西貢海傍舉辦「慶祝香港回歸 10 周年龍舟競渡」活動。

此活動將舉辦多項賽事包括「兩岸四地男女子龍舟邀請賽」、「香港 18 區區議會男子龍舟邀請賽」、「大龍龍舟表演賽」及「香港 18 區少青龍男女子龍舟邀請賽」等，其中「香港 18 區區議會男子龍舟邀請賽」將會邀請香港 18 區區議會派隊參加，既賀回歸亦推動交流，意義深遠。

為此，本會誠邀 貴議會能夠答允派出代表隊參與上述賽事，有關賽事的詳情請參閱附件；如蒙允諾，則榮幸不已。煩請填妥附上之回條於本年三月十九日或以前傳真 / 寄回。如何之處，煩請致電 92114668 與本會秘書處譚先生聯絡。

先此致謝，順祝安康！

此 致
葵青區議會主席
周奕希先生, BBS, JP

2007 西貢區龍舟競渡籌備委員會
名譽贊助人 吳仕福
西貢區議會主席

陳炳輝
西貢民政事務專員

會長 劉運喜
西貢區鄉事委員會主席

主席 麥顯坤

二零零七年一月二十三日

「慶祝香港回歸 10 周年龍舟競渡」

比賽簡章

1. 比賽日期：二 00 七年七月二日(星期一) 上午九時至下午約一時半
2. 比賽地點：西貢海傍 (西貢海濱公園對開海面)
3. 參賽資格：獲邀請的香港 18 區區議會代表隊 (最多為 18 隊)
4. 報名費：全免
5. 比賽制度：以抽籤形式分三組，每組 3-6 隊，分組初賽，冠亞軍可入決賽，其餘未入圍者則按序再分編作 A、B 組的遺材賽，俱設冠亞季軍。
上述賽制，大會有權作最後決定而無須事前通知各參賽隊伍。
6. 參賽規則：
 - (1) 每隊報名人數限廿六名男子，落船出賽員不得超過廿二名，或不少於廿名，包括舵手一名，鼓手一名。
 - (2) 參賽隊伍必須在比賽前 30 分鐘在碼頭集合處點名落船。
參賽龍舟離開碼頭後，須直划往起點報到，途中不得任意停泊妨礙賽事進行，違者可被取消資格。
 - (3) 參賽龍舟必須依原有線位衝線。
 - (4) 如對比賽過程或賽果不服或有任何投訴/糾紛，可先向大會總幹事提出，待判定受理後，轉交總裁判作最後決定及宣佈，不得異議(有效投訴期為賽果公佈後十五分鐘內，並須由領隊提出)。
 - (5) 除大會提供之比賽用具外，摩打/水泵等均禁止使用，違者可被取消資格。
7. 報名須知：二 00 七年三月十九日 (星期一)或以前，將已填妥的附上回條傳真回秘書處作報名確認，秘書處稍後會再寄出詳細的隊員報名表格予已確認報名的隊伍。
秘書處通訊地址：西貢美源街 8 號 西貢區社區中心
查詢電話：27921762 / 92114668 譚先生 或電郵 info@skdragonboat.org
8. 獎勵：
 - (1) 各組冠、亞、季軍各獲獎盃一座及隊員各獲獎牌一面，及加贈金豬。
 - (2) 各參賽隊伍均會獲贈錦旗一面作留念。
9. 練習時間：大會將安排龍舟練習，練習時所用的木槳由大會免費提供，用後須交還，木槳如有損壞或遺失，每支須賠償港幣\$120.。有關練習時間表，稍後通知各已確認報名的隊伍。另參賽隊員可於練習日及比賽日，使用康樂及文化事務署轄下西貢體育中心及西貢鄧肇堅運動場的更衣室設施。
10. 本簡章如有未盡善之處，大會得隨時修改，而無須事先通知有關參賽隊伍。

民政事務局局长
香港中環雪廠街
中區政府合署西座八樓



Secretary for Home Affairs
8th Floor, West Wing,
Central Government Offices,
Ice House Street,
Central, Hong Kong.

新界
西貢沙下
西貢區社區中心
2007年西貢區龍舟競渡籌備委員會
名譽贊助人
吳仕福主席 SBS, JP

吳主席：

有關「慶祝香港回歸 10 周年龍舟競渡」活動

貴會於本年十月二十七日來函收悉。很高興得知西貢區在吳主席的領導下，聯同區內眾多熱心人士為慶祝香港回歸祖國 10 周年，將於明年七月二日(星期一)上午在西貢海旁舉辦龍舟競渡。

誠如信中詳述，上述盛事將包括國內各省、台灣及澳門特區等地的精英，聯同香港十八區優勝隊伍共同參與。屆時，定必是慶祝香港 10 周年回歸活動的一項矚目盛事。

民政事務局對吳主席的辦事魄力抱以極大信心，並樂於在各方面予以協助和支持。

最後，本人謹預祝上述活動舉辦成功。

民政事務局局长何志平

二〇〇六年十二月十九日